

## Урок грамматки

### Спряжение в настоящем (простом будущем) времени прочих глаголов.

#### Глаголы совершенного и несовершенного вида

Настоящее и простое будущее время церковнославянского языка почти не отличается от русского. Различие заключается только в виде глагола: несовершенный вид имеют глаголы настоящего времени, а совершенный – будущего.

Совершенный вид выражает действие или состояние с определенной продолжительностью, под условием законченности совершения его.

Несовершенный вид выражает действие или состояние с оттенком неопределенной продолжительности.

Например: *несѣ* – *понесѣ*, *хвалю* – *похвалю*.

Для образца спряжения прочих глаголов в настоящем времени возьмем глаголы *несѣти* и *хвалити*.

	<i>единственное число</i>	<i>множественное число</i>
<i>1 лицо</i>	<i>несѣ, хвалю</i>	<i>несѣмъ, хвалѣмъ</i>
<i>2 лицо</i>	<i>несѣши, хвалѣши</i>	<i>несѣте, хвалѣте</i>
<i>3 лицо</i>	<i>несѣтъ, хвалѣтъ</i>	<i>несѣтъ, хвалѣтъ</i>
	<i>двойственное число</i>	
	<i>мужской род</i>	<i>женский и средний род</i>
<i>1 лицо</i>	<i>несѣба, хвалѣба</i>	<i>несѣѣѣ, хвалѣѣѣ</i>
<i>2 лицо</i>	<i>несѣѣѣ, хвалѣѣѣ</i>	<i>несѣѣѣѣ, хвалѣѣѣѣ</i>
<i>3 лицо</i>	<i>несѣѣѣ, хвалѣѣѣ</i>	<i>несѣѣѣѣ, хвалѣѣѣѣ</i>

Во 2-м и 3-м лице двойственного числа женского и среднего рода глаголы оканчиваются на *ѣ*, а во 2-м лице множественного числа на *ѣ*; нужно помнить, что первоначально в славянском языке звуки *ѣ* и *ѣ* звучали не одинаково, когда же эти звуки впоследствии стали однозвучны, то буквы (но не звуки) *ѣ* (в двойственном числе) и *ѣ* (во множественном числе) стали служить лишь для различия числовых форм друг от друга; такое правописание для этих чисел распространяется на спряжение глаголов и в остальных временах.

Второе и третье лице двойственного числа в настоящем времени (а также и в других временах) имеют одинаковую форму.

Сравнительно с основой неопределенной формы в основе настоящего времени могут происходить следующие изменения:

1) Конечный согласный корня глаголов первообразных, если он изменился перед окончанием *-ти*, в основе настоящего времени принимает свой

первоначальный вид:

вѣс-тнѣ (вместо вѣд-тнѣ)	—	вѣд-ѣ, вѣд-ѣши, ...
мѣс-тнѣ (вместо мѣт-тнѣ)	—	мѣт-ѣ, мѣт-ѣши, ...
чѣ-щнѣ (вместо чѣк-тнѣ)	—	чѣк-ѣ, чѣч-ѣши, ...

(но может и не измениться: нес-тнѣ — нес-ѣ, пас-тнѣ — пас-ѣ).

2) Если основа неопределенной формы оканчивается на юсовое ѣ (или л после шипящих), то перед окончаниями настоящее время разлагается на свои древние звуки:

клѣ-тнѣ —	клен-ѣ, клен-ѣши, ...
ѣ-тнѣ —	ѣмл-ю, ѣмл-ѣши, ...
жѣ-тнѣ —	жн-ѣ, жн-ѣши, ...

3) У глаголов на ов-л-тнѣ, -ѣв-л-тнѣ: -ов- и -ѣв- переходят в основе настоящего времени на -ѣ-, -ю-:

оувѣр-ов-л-тнѣ —	оувѣр-ѣ-ю, оувѣр-ѣ-ѣши
наслѣд-ов-л-тнѣ —	наслѣд-ѣ-ю, наслѣд-ѣ-ѣши
оўтрен-ѣв-л-тнѣ —	оўтрен-ю-ю, оўтрен-ю-ѣши

4) У глаголов с суффиксом -нѣ- «н», как правило, сохраняется в основе настоящего времени:

оумѣк-нѣ-тнѣ —	оумѣк-н-ѣ, оумѣк-н-ѣши
----------------	------------------------

Некоторые глаголы в неопределенной форме могут и не иметь суффикса -нѣ-, но в настоящем (будущем простом) суффикс -н- удерживают:

дѣ-тнѣ —	дѣ-н-ѣ, дѣ-н-ѣши
стѣ-тнѣ —	стѣ-н-ѣ, стѣ-н-ѣши
стѣ-тнѣ —	стѣ-н-ѣ, стѣ-н-ѣши

Примеры употребления глаголов настоящего(простого будущего) времени в церковнославянских текстах:

1. *Ѣѣкѡ на тѣѡ оуповѡ дѡшѡ моѡ, ѡ на стѣнь крѡлѣ твоѣю надеюся* (Пс. 56, 2).

*Русский перевод: Ибо на Тебя уповала душа моя и на тень крыльев Твоих надеюсь.*

2. *Вѣрѡветѡ ли Ѣѣкѡ могѣ сѣѣ сотворѣтнѣ; (Мф. 9, 28).*

*Веруете [обращение к двоим] ли, что Я могу это сделать?*

3. *Нѣѣѣ ѡпѡщѡѣши раба твоѣго, вѣѣко, по глаголѣ твоѣмѣ ѣз мѣромѣ (Лк. 2, 29).*

*Ныне отпускаешь раба Твоего, Владыко, по слову Твоему, с миром.*

4. *Ѣѣкѡ лѡчши млѣть твоѡ пѣѣе жнѣвѡтѣ: оўстнѣѣ моѡ похвалятѣ тѣѡ (Пс. 62, 4).*

*Ибо милость Твоя дороже жизни. Уста мои восхвалят Тебя.*

5. *Бѣѣе бѣѣе, моѡ, кѣ тѣѣѣѣ оўтренѣю, возжадѡ тѣѣѣ дѡшѡ моѡ (Пс. 62, 2).*

*Боже, Боже мой! К Тебе с утра обращаюсь, возжаждала Тебя душа моя.*

6. ѠСТАВЛѢШЕ БО ЗАПОВѢДЬ БЖІЮ, ДЕРЖИТЕ ПРѢДАНІА ЧЕЛОВѢЧСКАА, КРЕЩЕНІА ЧВАНШМЗ Н СТКАЛННЦАМЗ, Н ННА ПОДѠБНА ТАКОВѠ МНѠГА ТВОРИТЕ. Н ГЛѠШЕ НМЗ: ДѠБРѢ ѠМЕТѠТЕ ЗАПОВѢДЬ БЖІЮ, ДА ПРѢДАНІЕ ВѠШЕ СОБЛЮДЕТЕ: (Мк. 7, 8-9).

*Ибо вы, оставив заповедь Божию, держитесь предания человеческого, омовения кружек и чаш, и делаете многое другое, сему подобное. И сказал им: хорошо ли, что вы отменяете заповедь Божию, чтобы соблюсти свое предание?*

Ударение на последнюю гласную имеют глаголы настоящего (простого будущего) времени и только в том случае, когда существует сходная форма в повелительном наклонении.

7. ЯЦЕ ОУБО ЯСТЕ, ЯЦЕ ЛИ ПІЕТЕ, ЯЦЕ ЛИ ННО ЧТО ТВОРИТЕ, ВСѠ ВО СЛАВѠ БЖІЮ ТВОРИТЕ (1 Кор. 10,31)

*Итак, едите ли, пьете ли, или иное что делаете, всё делайте в славу Божию.*

В первом случае твори́те – настоящее время, во втором твори́те – повелительное наклонение.

### **Заданіе на дом.**

Выписать глаголы настоящего (простого будущего) времени, указать лицо и число, поставить в неопределенную форму.

Тін же вѣде нскаша дшѠ моѠ, внидѠтъ вх пренспѠднаа землн: предадѠтъ вх рѠкн ѡрѠжѠа, чѠстн лнговшмз вѠдѠтъ. царь же возвеселѠтъ ѡ вѠѠ: похвалнѠтъ всѠкх кленбнѠа нмз (Пс. 62, 10-12).

ѠвѠцаша же іѠдѠс н рѠша ѠмѠ: коѠ знаменіе явлѠешн намз, якѠ сѠа творншн; ѠвѠца інѠз н рече нмз: разорнѠте цѠрковь сѠѠ, н трѠмн деннн воздвнѠѠ ю (Ин. 2, 18-19).

ПѠдетѠ двѠ вкѠпѠ мѠлющѠ: Ѡднн поѠмлетѠ, а дрѠгѠа ѠставлѠетѠ: двѠ вѠдѠта на селѠ: Ѡдннз поѠмлетѠ, а дрѠгѠн ѠставлѠетѠ (Лк. 17, 35-36).

### **Ответы:**

внидѠтъ	– 3, мн.	внѠти
предадѠтъ	– 3, мн.	предѠтъ
вѠдѠтъ	– 3, мн.	вѠти
возвеселѠтъ	– 3, ед.	возвеселѠтъ

ΠΟΧΒΑΛΗΤΗΣΩ	– 3, ед.	ΠΟΧΒΑΛΗΤΗΣΩ
ΓΑΒΛΕΨΗ	– 2, ед.	ΓΑΒΛΪΤΗ
ΤΒΟΡΪΨΗ	– 2, ед.	ΤΒΟΡΪΤΗ
ΡΑΖΟΡΗΤÈ	– 2, мн.	ΡΑΖΟΡΪΤΗ
ΒΟΖΔΒΪΓΗΪ	– 1, ед.	ΒΟΖΔΒΪΓΗΪΤΗ
ΒΪΔΕΤÈ	– 3, дв, ж.р.	ΒΪΤΗ
ΠΟÈΜΛΕΤΗΣΩ	– 3, ед.	ΠΟΛΪΤΗΣΩ
ΩΪΤΑΒΛΑΪΕΤΗΣΩ	– 3, ед.	ΩΪΤΑΒΛΑΪΤΗΣΩ
ΒΪΔΕΤΑ	– 3, дв, м.р.	ΒΪΤΗ
ΠΟÈΜΛΕΤΗΣΩ	– 3, ед.	ΠΟΛΪΤΗΣΩ
ΩΪΤΑΒΛΑΪΕΤΗΣΩ	– 3, ед.	ΩΪΤΑΒΛΑΪΤΗΣΩ